



20

Situazione
economica e
sociale della
popolazione

Neuchâtel 2026

Indagine sul budget delle economie domestiche

La vostra economia domestica è stata scelta per partecipare all'indagine nazionale sulle economie domestiche.

Informazioni sull'indagine



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'interno DFI
Ufficio federale di statistica UST

Perché un'indagine sul reddito e sul consumo?

In Svizzera, il rincaro dei beni e dei servizi di consumo è rilevato statisticamente mediante l'indice nazionale dei prezzi al consumo (IPC). Questo è uno degli indicatori economici principali e maggiormente utilizzati e serve da orientamento generalmente riconosciuto nei dibattiti politici come pure nelle decisioni di politica economica legate al rincaro.

L'indagine sul budget delle economie domestiche, realizzata dall'Ufficio federale di statistica (UST) su incarico del Consiglio federale, consente di ottenere un quadro completo delle spese e dei redditi delle economie domestiche della Svizzera. I risultati di questa indagine sono utilizzati per determinare annualmente un nuovo paniere tipo e creare nuove e migliori basi per il calcolo del rincaro.

Il paniere tipo contiene tutti i beni e i servizi consumati dalle economie domestiche. L'indagine sul budget delle economie domestiche informa quindi sul modo in cui le economie domestiche del territorio nazionale utilizzano in genere il loro reddito.

Sono già state eseguite simili rilevazioni sui consumi in passato?

Rilevazioni ufficiali sul comportamento di consumo delle economie domestiche del territorio nazionale sono state eseguite a intervalli irregolari sin dal 1912 e hanno costituito la base per il calcolo dell'indice nazionale dei prezzi al consumo nel 1914 e per le sue revisioni.

Per garantire una maggiore corrispondenza ai continui cambiamenti delle abitudini di consumo della popolazione, a partire dal 2000 la ponderazione del paniere tipo viene effettuata ogni anno. Per tale ragione anche l'indagine sul budget delle economie domestiche è realizzata a cadenza annuale dal 2000.

Qual è l'utilità dell'indagine sul budget delle economie domestiche?

Oltre a contribuire ad aggiornare l'IPC, l'indagine sul budget delle economie domestiche fornisce basi statistiche per la politica economica e sociale. Costituisce inoltre un'importante fonte di informazioni sulle spese e sul reddito delle economie domestiche. La frequenza annuale dell'indagine consente di monitorare progressivamente le abitudini di consumo e la situazione reddituale delle economie domestiche.



Paniere tipo dell'IPC e ponderazione, 2026

Descrizione	Ponderazione in %
Totale	100,000
Prodotti alimentari e bevande analcoliche	10,307
Bevande alcoliche e tabacchi	3,468
Indumenti e calzature	2,420
Abitazione ed energia	25,595
Articoli e servizi per la casa	3,302
Sanità	17,379
Trasporti	10,715
Informazione e comunicazione	3,279
Tempo libero, sport e cultura	7,501
Insegnamento	0,851
Ristoranti e alberghi	9,568
Assicurazioni e servizi finanziari	2,252
Altri beni e servizi	3,363

Fonte: UST – Indice nazionale dei prezzi al consumo (IPC)

© UST 2026

Perché la vostra partecipazione è così importante?

I budget delle economie domestiche possono variare fortemente in funzione delle dimensioni delle economie domestiche, dell'età delle persone come pure del reddito e delle preferenze personali. È quindi importante che nel campione siano rappresentati tutti i tipi di economie domestiche. L'approccio migliore per raggiungere tale scopo è la scelta di un campione casuale nel quale tutte le economie domestiche della Svizzera hanno la stessa probabilità di essere inserite.

La partecipazione a questa indagine è facoltativa, ma la vostra collaborazione è molto importante per la pertinenza e la qualità dell'indagine.

Com'è stata scelta la vostra economia domestica?

La vostra economia domestica è stata scelta in maniera casuale dal registro di campionamento dell'UST. Questo si basa principalmente sui registri ufficiali degli abitanti dei Cantoni e dei Comuni.

Per facilitare il contatto, il campione è stato completato con tutti i numeri di telefono fissi privati, conformemente alla Legge federale sulle statistiche (RS 431.01). Il campione comprende anche numeri fissi che non figurano nell'elenco telefonico accessibile al pubblico.

Chi vi contatterà e come si svolge l'indagine?

L'Ufficio federale di statistica (UST) informa per lettera le economie domestiche selezionate in merito all'indagine sul budget delle economie domestiche. L'indagine viene condotta dall'istituto DemoSCOPE su mandato dell'UST.

Partecipazione online

È possibile iniziare a compilare il questionario online. La lettera contiene un codice QR, il numero della vostra economia domestica e una password personale per accedere al questionario online.

Partecipazione telefonica

Se non desiderate iniziare l'indagine online, un collaboratore o una collaboratrice dell'istituto DemoSCOPE vi contatterà telefonicamente. Vi preghiamo di indicarci il numero di telefono al quale possiamo contattarvi. I numeri di telefono da voi indicati saranno trattati in modo strettamente confidenziale e non saranno trasmessi a terzi.

E la protezione dei dati?

La protezione dei dati è garantita dalla Legge federale sulla statistica (SR 431.01), dall'Ordinanza federale sulla statistica (SR 431.011) e dalla Legge sulla protezione dei dati (SR 235.1). Tutti i dati vengono trattati con la massima riservatezza e il loro utilizzo è consentito esclusivamente a fini statistici. I dati pubblicati dall'UST sono completamente anonimizzati.

Anche i collaboratori dell'istituto DemoSCOPE sottostanno all'obbligo di mantenere il segreto.

I nomi e gli indirizzi dei partecipanti così come i documenti dell'indagine saranno distrutti alla fine della rilevazione. Non sarà pertanto più possibile identificare i partecipanti in base ai dati registrati.

Quali sono i compiti dell'Ufficio federale di statistica (UST)?

Il compito principale dell'UST consiste nel mettere a disposizione di un ampio pubblico informazioni statistiche indipendenti e obiettive. Le statistiche costituiscono punti di riferimento in un mondo sempre più complesso. Grazie ad esse, l'azione di governo di uno Stato democratico moderno e la società possono orientarsi in modo obiettivo. Esse consentono inoltre di ricondurre a fatti concreti dibattiti politici spesso caratterizzati da una forte componente emotiva.

La statistica pubblica si caratterizza per la sua trasparenza, il suo fondamento scientifico, il rispetto degli standard internazionali e la produzione di informazioni comparabili nel tempo e nello spazio.

Le basi giuridiche delle attività dell'Ufficio federale di statistica (UST) sono disciplinate dalla legge federale sulla statistica e dalla relativa ordinanza di esecuzione.

Avete domande?

Per ulteriori informazioni e per le risposte alle domande più frequenti (FAQ), visitate il sito www.ibed.bfs.admin.ch.

Grazie per la vostra preziosa collaborazione!

Rimaniamo volentieri a disposizione per ulteriori informazioni.

Indagine sul budget delle economie domestiche IBED
Ufficio federale di statistica UST
Espace de l'Europe 10, 2010 Neuchâtel

Informazioni

Martina Schletti, telefono: 058 467 25 84, ibed@bfs.admin.ch

I risultati dell'IBED sono consultabili sul nostro sito internet.

www.ibed.bfs.admin.ch

Editore:	Ufficio federale di statistica (UST)
Serie:	Statistica della Svizzera
Settore:	20 Situazione economica e sociale della popolazione
Testo originale:	tedesco
Traduzione:	Servizi linguistici dell'UST
Grafica e impaginazione:	Publishing e diffusione PUB, UST
Versione digitale:	www.statistica.admin.ch
Versione cartacea:	www.statistica.admin.ch Ufficio federale di statistica, CH-2010 Neuchâtel, order@bfs.admin.ch , tel. 058 463 60 60 stampato in Svizzera
Copyright:	UST, Neuchâtel 2026 Riproduzione autorizzata con citazione della fonte.
Numero UST:	334-2700-07

**Le informazioni contenute in questa pubblicazione contribuiscono
alla misurazione degli obiettivi di sviluppo sostenibile (OSS).**



Il sistema di indicatori MONET 2030

www.statistica.admin.ch → Statistiche → Sviluppo sostenibile
→ Il sistema di indicatori MONET 2030